

# EL TELEGRAMA DEL RIF

Diario ageo a la política.—Defensor de los intereses de España en Marruecos

ملبية في يوم الاحد 9 محرم 1327

**SUSCRIPCIÓN**  
 Melilla, un mes . . . . . 1'25 Ptas.  
 España, Tánger y Tetuán,  
 Abono . . . . . 5'00  
 Número anual, 5 números

**SUPLEMENTOS ÁRABES**  
 Dirección, Redacción, Administración y Talleres, caña de la Iglesia, número 2

**SUSCRIPCIÓN**  
 Extranjero, semestre . . . . . 15 Ptas.  
 Marruecos, semestre . . . . . 12 Ptas.  
 Anuncios, precios convencionales

## La opinión y el problema rifeño

### Impresiones de un viaje

En el rápido viaje que he hecho a la Península, he podido comprobar que no se concede al problema rifeño la atención que merece, y que la semilla lanzada por los rotativos ha producido efecto, sin que baste a contrarrestarlo las campañas de EL TELEGRAMA DEL RIF.

La serie de artículos en que estudié ese problema, ha sido reproducida por buena parte de la prensa de provincias, pero no mereció igual honor de la prensa madrileña.

El país se halla desorientado y los que pueden hacer opinión y encauzarla debidamente, no han estudiado tampoco el asunto, porque la política menuda lo absorbe todo. Los mismos hombres públicos que siguen con atención las faes del problema marroquí, que han leído esos artículos, toman nota de la tesis sustentada, convienen en que es interesante lo que ocurre en la vecindad de Melilla, pero luchan con la general indiferencia ó con las pasiones de la política, que utiliza las cosas más ajenas a ella, para esgrimir las como armas en la conquista del poder.

Es creencia general que, lo que se debate aquí es exclusivamente el asunto minero, el prestar protección a unos cuantos señores para que aumenten sus capitales.

A un industrial malagueño oí estas palabras:—«Si las compañías mineras quisieran proseguir la explotación de los yacimientos metalíferos de Beni-Bu-Ifur, que lo efectúan como puedan, pero que no recurran al ejército, porque el ejército no está para defender empresas particulares». En parecidos términos se expresan personas ilustradas y de posición social en la corte. Es el fruto de la semilla lanzada por la gran prensa, que sin conocimiento de causa ha emitido juicios erróneos, que es preciso a toda costa rectificar.

Durante mi estancia en Madrid, procuré abordar a políticos y periodistas, a ministros y escritores profesionales, realizando una campaña oral para poner de relieve la importancia del problema rifeño, para concretar sus términos, indicando lo que se pretende y los medios de conseguirlo.

Melilla atraviesa aguda crisis que se agrava por días y que vá a conducirnos a una situación insostenible. La miseria se deja sentir con caracteres alarmantes. El propietario, el comerciante, el industrial y el obrero, se quejan de los perjuicios que les irroga la paralización de los negocios y la situación anómala en que se hallan los territorios limítrofes y sus justas quejas merecen ser atendidas.

No se trata de conquistar el Rif. Ni los militares más ávidos de laureles sueñan con tan descabellada empresa, pues a ningún fin práctico conduciría.

Lo que se pretende es que vuelvan las cosas al ser y estado en que se encontraban cuando existía una autoridad en el vecino campo.

Las compañías mineras tienen indiscutible derecho a que el Estado las proteja y lo mismo sucede a la serie de intereses particulares que constituyen la vida de Melilla y que iban haciendo de ella una ciudad floreciente, una esperanza para la penetración española en el Rif.

Muy pronto, un ilustre periodista será nuestro huésped, y más tarde otros no menos esclarecidos y un consejero de la Corona visitarán Melilla; entonces, debemos redoblar nuestros esfuerzos para conseguir ser oídos.

No hay que desmayar ante la indiferencia de los más, pues la causa que defendemos es bien patriótica. Per mi parte, proseguiré la campaña oral que en la corte he realizado, utilizando nuevos medios puestos a mi disposición por personas entusiastas. Si preciso fuera, allí volveré, por considerarlo un deber, desde el punto y hora en que, con la cooperación de entusiastas compañeros, tomé sobre mis hombros la pesada tarea de sostener esta publicación, la cual podrá tener sus defectos, como toda cosa humana, pero a la que no cabe negar una sinceridad, un patriotismo y una buena fé a toda prueba. Y esa representación, es la sola cualidad que invoco en mi labor, en pró de los intereses de esta Plaza, que son los de España en el Rif.

Cándido LOBERA.

## Sección árabe

ويود قبائل النول والدرانس  
 والحياة للمخزن الشريف

ما يستجد من المكاتب الواردة من  
 العصابة الادريسية ان دانه القبائل وجهت  
 وريدا من وجها لراس يطلبون من جلالة  
 السلطان ان يعينهم ويهدم بالاسلحة  
 والقوات ليدافعوا بها عن بلادهم زحبات  
 الغايم والمخزن يسوب لهم بل اعمل  
 امرهم واحصهم بحجاب حسن بصيانه ان  
 المخزن الجديد لا يتبع خطة المخزن  
 القديم معهم ذلك ان دانه القبائل كلها  
 لا يعجزوا ان تقوم في وجه الغايم  
 وشهر السلاح خلفه حتى يتوقعوا على  
 اعانات المخزن وربما كانت تلك  
 الاعانات سابقا هي التي مهدت للغايم

واهم سبل الطغيان فصرح لهم جلالة السلطان  
 مولاي عبد الحفيظ بان لا يعينهم كما وانه  
 لا يعا بالغايم

### El texto árabe

Las tribus cercanas a Fez piden apoyo a Muley Hafid contra el Pretendiente, pero sus súplicas no son atendidas.

El Mejzen de Hafid no quiere proceder como su antecesor, ni dejarse engañar como aquel.

## La situación del Pretendiente

### OYENDO A SUS PARTIDARIOS

#### Explicación

Los indígenas amigos del Pretendiente dicen muy gozosos que nunca ha sido mejor su situación.

Al preguntarles que como explican la evacuación de Zeluán, contestan:

—Nuestro Señor entendió que era preferible a continuar luchando contra Ghelays, marchar sobre Fez, pues una vez dueño de la ciudad santa, los kabilios se apresurarían a rendirle homenaje sin necesidad de gastar contra ellos una pólvora que sería más provechosa empleada contra Muley Hafid.

Y entonces, ¿por qué desde Zeluán se dirigieron las fuerzas rebeldes al Muluya?

—Porque—dicen—el Pretendiente tenía que cumplir antes de marchar a Fez, un deber de amistad y cortesía con Si-Taieb en Sidi-Melluk. El viaje no fué, por lo demás, perdido, pues entre otros ricos presentes, el hijo de Ba-Amama hizo al Pretendiente ofrenda de cuarenta camellos.

Además, al retirarse el Pretendiente ha dejado fuerzas importantes sobre el río Zú.

#### Actitud de las tribus

Siguen hablando los afectos al que fué Señor de Zeluán.

El día 16 del corriente mes se encontraba la mejal-la rebelde en Hayera-Osjela (piedra negra), fracción de Taul, límite con Hiaína.

Estas tribus le habían dispensado un excelente recibimiento apresurándose a facilitarle hombres y víveres a fin de que pudiese luchar contra el mejzen.

Esta adhesión no era completa por parte de Hiaíns, pues de sus tres fracciones, Atamna y Uled Buzien, le ofrecían apoyo, siéndole hostil la de Uled Ahlal, a la que el Pretendiente creía poder reducir muy pronto.

#### Las fuerzas

Tienen los rebeldes, según las informaciones a que nos referimos, 3.000 soldados de infantería y 1.500 ginetos.

Las tribus le han regalado más de 200 caballos.

### En Tazza

El Pretendiente tiene en Tazza como Gobernador a Abd-El-Rahmán-Ben-Mohamed, hermano de Abd-El Krim, el que fué administrador de la Aduana de Mezuzá.

### Denuncias de un periódico

«Le Petit Oranais», en su número del 14 de Enero último, publica un telegrama de Marnis, relacionado con los armamentos del Pretendiente, que nos abstengamos de traducir, pero del cual tomamos buena nota para el porvenir.

## Mirando a los Balcanes

Nuestro activo corresponsal telegráfico Fabra, nos comunicó anteaer una interesante noticia: que las potencias interesadas en la solución del conflicto balcánico estaban decididas a intervenir para poner coto a los aprestos militares de Turquía y de Bulgaria, que juzgaban sumamente peligrosos.

En efecto la habitual sagacidad de la diplomacia turca no podía engañar por esta vez al Gobierno búlgaro que al advertir las movilizaciones de tropas del imperio otomano, en inexplicable contradicción con la orientación conciliadora de las negociaciones diplomáticas que se seguían entre los Gabinetes de Viena y Constantinopla para llegar a un común acuerdo, en lo concerniente a la anexión de la Bosnia y Herzegovina, tenía que sospechar forzosamente, que todos aquellos preparativos militares de Turquía habían de encaminarse contra las aspiraciones de Bulgaria.

El Gobierno no dormía, no podía abandonarse a un optimismo peligroso después de la proclamación de independencia nacional, a pesar de la aparente pasividad del Imperio otomano.

Turquía se daba el tiempo necesario para la implantación de sus reformas orgánicas, abriendo un paréntesis forzoso a su política internacional y a la solución del problema balcánico, hasta ver en marcha sus nuevas instituciones constitucionales.

Asegurado el éxito de su implantación ya se advirtió en el discurso del Trono la actitud solapada de la diplomacia turca.

Solucionado el conflicto con Austria, pesaba sobre Bulgaria una amenaza gravísima. La Rumelia es un girón de territorio, indispensable para la Constitución de Bulgaria, pero que, preso todavía entre los dientes de Turquía, era muy difícil de desasir.

Así se ha visto cómo el Gobierno otomano relegaba a un lugar secundario las negociaciones con Bulgaria hasta conseguir el arreglo definitivo de la anexión de Bosnia y poder desembarazarse del enemigo más formidable: el Austria.

¿Cuál será ahora su actitud frente a Bulgaria?

Ya puede preverse. Al «boycottage» contra las mercancías austriacas ha seguido el «boycottage» contra las de procedencia búlgara y el Gobierno otomano sigue concentrando poderosos contingentes de tropas en la frontera que hacen temer una invasión en el momento propicio en que las negociaciones diplomáticas entabladas sufran el primer contratiempo.

Bulgaria, teniendo en cuenta el desarrollo de los acontecimientos diplomáticos

ticos tampoco ha descuidado su defensa y el ejército búlgaro se encuentra actualmente en situación de cumplir dignamente la misión que le está confiada.

La movilización de la octava división fué ordenada el día 23 del corriente.

La disposición estaba dictada en unos términos tan ambiguos, que se interpretó como un llamamiento á las armas de todos los reservistas, acudiendo á incorporarse á filas en número de 300 mil.

Ahora las autoridades que, sin duda alguna, al redactar la disposición en términos tan ambiguos, quisieron ver en la práctica los resultados de la movilización para tenerlos en cuenta más adelante, deshacen el equívoco declarando que solo debían incorporarse á filas los reservistas de algunos distritos.

La estratagema de las autoridades militares, como se comprenderá ha servido para dar una exacta idea al Estado Mayor del tiempo y la forma en que se efectuará, cuando sea necesaria, la movilización de todas las fuerzas caso de que estalle un conflicto armado con el Imperio otomano.

En previsión de los sucesos han salido ya para la frontera dos regimientos completamente equipados para entrar enseguida en operaciones y provistos de baterías de Artillería de campaña.

Todo hace prever un choque si las demás potencias no intervienen en el presente asunto como por telégrafo se nos ha anunciado y es de esperar suceda.

## La Sociedad

anónima de los «Establecimientos Gratry» de Lille (Norte de Francia) informa al público que la Compañía que existía en Melilla y en Saida (Marruecos) bajo la denominación Fritz Mohor y C.<sup>ta</sup>, está disuelta de común acuerdo en fecha del 18 de Diciembre de 1908, y que solamente la razón social «Establecimientos Gratry» tiene derechos á los beneficios de la liquidación.

## Administración de Loterías

Calle del general Chacel, 11.  
SORTEO DE 15 DE ENERO DE 1909

Premio mayor: 260.000 Pts.

Hay décimos á 10 Pesetas

En el establecimiento de bebidas de Pablo Arriaza sito en Calle San Miguel acaba de recibirse verdadero vino de Valdepeñas que se expende á 6 pesetas arroba y 0 50 litro.

## Se vende

Una hermosa casa en calle de Castellar y Padre Lerchundi núm. 30.—Razón, viuda de Galiano en la misma casa.

# INFORMACION TELEGRÁFICA

(De nuestro corresponsal la Agencia Fabra)

## LAS CORTES

(EXTRACTO OFICIAL)

Sesiones del día 29 de Enero de 1909

### SENADO

Se abre la sesión bajo la presidencia del Sr. AZCARRAGA.

Se entra en la orden del día reanunciándose la discusión del proyecto de reforma de la Administración local.

El Sr. LABRA interviene para alusiones, manifestando que, á su juicio, la autonomía municipal es la única solución para el engrandecimiento de la Patria.

Añade que los municipios españoles están deshonrados en la actualidad y es urgente que se vaya á una reforma radical de dichos organismos.

El Sr. MAURA contesta al discurso del Sr. Sol y Ortega y al del señor Labra.

El orador agradece las muestras de patriotismo que han dado los oradores y dice que se propone concretar el pensamiento del Gobierno. A su juicio esta es la mejor ocasión para acometer la reforma que se desea, pues hace tres lustros que vienen trabajando por ella casi todos los Gobiernos que se han sucedido.

Afirma que con la actual ley provincial fracasaría cualquier reforma que se acometiera de la Ley Municipal, confesando que realmente no era el partido conservador el más llamado á realizar dicha reforma.

Cuanto sea robustecer y reintegrar la vida local me parece bueno y el Gobierno no regateará nada que se haga en dicho sentido.

Explica las razones que ha tenido el Gobierno para presentar el actual proyecto de ley, afirmando que éste, no es producto de la inteligencia de un hombre, sino que en él han intervenido las más importantes corporaciones de toda la Nación.

El Gobierno estima que el régimen local debe reformarse inmediatamente; y defiende la manera de funcionar que, según el proyecto, tendrán la comisión ejecutiva y la junta municipal.

Hablando del catalanismo, dice el orador, que él se unió al partido conservador en 1902, habiéndose declarado partidario de esta reforma sin que Cataluña hubiese influido en ma-

nera alguna en su manera de pensar.

Agrega que el proyecto de 1904 presentado por el Sr. Moret tenía un artículo, en el cual se concedía á las mancomunidades provinciales las mismas facultades que en el actual y sin embargo fué rechazado por los catalanes, por no haberlo estudiado detenidamente.

En la Constitución del año 70, ya se concedía que, cuando dos provincias quisieran unirse, bastaría que formaran una junta dando conocimiento á las respectivas diputaciones. Entonces no había catalanismo y se concedía no obstante en dicho proyecto, más de lo que se concede en el presente.

Hace historia de la información pública que la comisión dictaminadora del proyecto abrió en el Congreso diciendo que con ello dió el Gobierno una prueba de amor á la libertad y á la democracia. Además los señores Canalejas, Moret, Cambó y Carner, reputantes de las distintas tendencias políticas, quedaron conformes con el dictamen que hoy se discute.

Estima altamente político y patriótico atraer á esas fuerzas políticas que se llaman de la solidaridad para que no tome rumbos revolucionarios sino que por el contrario colabore á la política pacificadora del Gobierno.

Termina excitando á que se discuta el proyecto sin apasionamientos para hacer de esta manera una obra altamente beneficiosa y declara que toda vez que el Sr. Sol y Ortega afirma que está conforme con la tendencia del proyecto no tendrá mas remedio que votarlo.

El Sr. Sol y Ortega pide que se le reserve la palabra para la sesión siguiente.

Se suspende la discusión y se levantó la sesión.

### CONGRESO

A las 3'30 abre la sesión el Presidente Sr. DATO.

El Sr. ROMERO pide antes de que sea aprobada el acta, que se cuente el número de diputados, y no habiéndolo suficiente declara la Presidencia que no se puede celebrar sesión.

## NOTICIAS VARIAS DE GUERRA

El «Diario Oficial del Ministerio de la Guerra» publica varias disposiciones de la Subsecretaría, entre ellas, una, destinando al Regimiento de España al cabo de tambores Jesús Encarnación, del Regimiento de Melilla; y otra, destinada al Regimiento de Melilla al cabo de tambores Enrique Luque, del Regimiento del Serrallo.

### Una desgracia

Hombre aplastado por un carro

Según noticias de Valencia en el kilómetro cinco de la carretera del pueblo de Butjarot, unos transeuntes hallaron un carro volcado con una carga de yeso.

Al levantar dicho vehículo, se encontraron debajo al carrero, que había muerto aplastado.

El desgraciado carrero deja á su mujer y á cuatro hijos en la mayor miseria.

### Grandes nevadas

Caminos interrumpidos por la nieve

De Castellón telegrafian que en algunos pueblos de la provincia han caído tan grandes nevadas que los caminos y carreteras han quedado completamente interrumpidos pues la nieve alcanza una altura de más de un metro.

Idénticas noticias telegrafian de Luena, añadiendo que los peatones se ven imposibilitados de atravesar los caminos.

### Una carta del Obispo de Tuy

Contestando á Melquiades Alvarez.—Teorías políticas de un prelado

De Vigo comunican que el «Boletín Eclesiástico» de Tuy publica una carta abierta del Obispo Sr. Conde, dirigida al orador republicano don Melquiades y contestando á algunas manifestaciones que este hizo en el mitin celebrado por la alianza liberal en Badajoz.

En dicha carta, que está siendo muy comentada, el Obispo de Tuy recuerda á los católicos españoles que no están en la obligación de reconocer de una manera absoluta la soberanía del Estado y que tienen el deber de oponerse siempre á las demandas de los gobernantes.

### Para las víctimas de Italia

Función teatral brillantísima

En Palma de Mallorca se ha celebrado en el Teatro Principal, la anunciada función á beneficio de las

EMILIO SALGARI

## El Capitán Tormenta

(Propiedad de «La Novela de Ahora»)

no, que por segunda vez había sacado su espada.—Sois muy divertido, capitán Laczinski.

El polaco tiró penosamente el taburete que les había servido de mesa.

—¡Por San Estanislao, patrón de Polonia!—gritó levantando con nervioso movimiento sus lacios bigotes, que colgaban como los de los chinos.—¿Os burláis de mí, capitán Tormenta? ¡Decídmelo francamente!

—Ya debierais haberlo notado—repuso el joven, siempre burlón.

—Os creéis muy hábil espadachín cuando os atrevéis á burlaros de un viejo oso polaco, muchacho...; si sois ver-

daderamente un muchacho, que tengo mis dudas.

El joven al oír estas frases tornóse lívido, y un relámpago pasó por sus ojos negros.

—Cuatro meses hace—exclamó—que combato en las trincheras y en los fuertes, admirado por mis guerreros y por todos, y vos me tratáis de chiquillo. Vos no habéis matado nunca tantos turcos como yo; ¿lo oís capitán aventurero?

Esta vez fué el polaco quien palideció.

—¿Aventurero yo, á vuestro lado?—gritó.

—Sí, porque yo tengo una corona ducal en mi armadura.

—Yo me pondré una real en la coraza—repuso el polaco riendo;—sea como fuere, yo os digo, duque ó... duquesa, que no tenéis el valor de ponerlos ante mi espada.

—¡Daque, ya os lo he dicho!—exclamó el joven y arrogante capitán.—Eso lo arreglaremos entre los dos.

Los mercenarios, que se habían agrupado á la derecha de su capitán, empuñaron las alabardas, y dieron un paso hacia adelante en actitud de lanzarse sobre el polaco y hacerle pedazos.

Hasta el propietario de la barraca se había levantado de su banco, y, agarrando un barrilito vacío, se disponía á arrojarlo sobre el imprudente aventurero; pero un gesto que no admitía réplica del capitán Tormenta, le contuvo.

—¿Dadáis de mi valor?—dijo con tono irónico.—Pues bien, todos los días un joven turco, indudablemente muy valiente, se dotiene bajo nuestras murallas retando al más hábil espadachín á medir con él sus armas. Mañana no dejará de venir. ¿Os sentís con valor para hacerle frente? Yo, sí.

—Me lo comeré de un bocado—repuso el polaco.—Yo no temo á los turcos. No soy veneciano ni dálmata. No valen lo que los tártaros rusos.

—Hasta mañana.

—¡Belcebú me lleve si fallo!

—Ya estaré yo allí.

—¿Quién combatirá primero?

—¡Como gustéis!

—Puesto que soy el más viejo, yo seré el primero; después probaréis vos, capitán Tormenta.

—Sea, si así os agrada. Al menos, no se dirá que los defensores de Famagosta se matan entre sí.

—Y será más prudente—dijo el polaco.—La espada de Laczinski matará así á un guerrero más del ejército de Mustafá.

El capitán Tormenta cogió el taburete que uno de sus soldados le alargaba, y, echándose por los hombros, salió de la tienda diciendo á sus hombres: —¡Al fuerte de San Marcos! Allí os donde los turcos están minando, y donde el peligro es mayor.

Y salió, sin mirar á su rival, seguido del señor Perpignano y de los soldados, quienes, además de las alabardas, llevaban fusiles de mecha.

El polaco quedó en la tienda, y, no sabiendo cómo ni con quién desfogar su mal humor, la emprendió con el tabu-

victimas de los terremotos de Sicilia y de Calabria.

A la función que resultó brillantísima, concurrieron todas las autoridades y numeroso y distinguido público.

El comandante del crucero inglés «Tumberlan» presenció el espectáculo desde el palco del capitán general Sr. Ortega.

### La solidaridad

Maura contestando a Sol y Ortega. Comentarios a los discursos de ambos oradores

Toda la prensa se ocupa del discurso pronunciado en el Senado por el jefe del Gobierno Sr. Maura, contestando al Sr. Sol y Ortega.

Los comentarios son tan distintos como los matices políticos de quienes los hacen.

Los solidarios y los ministeriales, según dice «El Universo» han aplaudido sin reservas de ninguna clase las principales declaraciones del señor Maura, añadiendo aquellos que el orador adujo datos y argumentos reales, axiomáticos, y evidentes.

El senador solidario, Sr. Baró ha manifestado su criterio, condoñándose de la injusticia con que les trató el señor Sol y Ortega.

«El Liberal» juzgando el discurso del Presidente del Consejo, dice que todo él se redujo a la defensa de la funesta gestión del Gobierno en la cuestión de Cataluña y a atraer sobre el partido liberal el odio a muerte de los catalanistas.

Esta labor del señor Maura es tan aborrecible como inútil, pero oportunamente ya se ha probado que en Barcelona y en toda Cataluña existe el nacionalismo en el sentido expuesto por Sol y Ortega, de desear que dicha región llegue a constituir, con el tiempo una nacionalidad.

Añade el mismo periódico que, conocido el juego del Sr. Maura, ha hecho este más por los liberales que estos mismos y que lo hecho es bastante para que, quien debe, no tarde en poner término inmediato a esta siniestra pesadilla, pues no cabe esperar ya que de unas manos imprudentes salga ya ni el proyecto de Administración local, ni otro alguno, los cuales aun siendo buenos, al pasar por dichas manos se truecan en dinamis.

### El Alcalde de Segovia

Destituido y sometido a los Tribunales.—Mas denuncias contra dicha ex-autoridad

Según noticias telegráficas de Segovia, ha sido destituido el alcalde y sometido a los tribunales de justicia por supuesto investigador de asesinato contra el Sr. Pedrezuela, Director del «Diario de Avisos» de dicha capital.

Además se le ha formado expediente administrativo basado en las denuncias de abusos cometidos por dicho Alcalde en el Ayuntamiento, y formuladas contra él por varios concejales.

En Segovia no se habla de otra cosa que del referido hecho, el cual ha confirmado la verdad de cuanto se venía diciendo hace tiempo contra dicha autoridad municipal.

## Extranjero

Austria-Hungría

### Las relaciones franco-prusianas

La Prensa de Viena, con gran unanimidad asegura que las relaciones entre Francia y Alemania, son cada vez más cordiales, estando ambas potencias dispuestas a concertar trata-

dos acerca de Marruecos y de otras importantes cuestiones.

Con dichos tratados—añade la prensa vienesa—quedarán consolidadas las excelentes relaciones entre Francia y Alemania.

## Lotería Nacional

En el sorteo celebrado el 20 en Madrid han correspondido los premios mayores a los siguientes números:

Primero,

**3.635-Barcelona**

Segundo,

**30.530-Coruña**

Tercero,

**19.773-Barcelona**

Cuarto,

20.444, 26.190, 5.978, 3.887, 27.020, 28.037, 13.468, 29.700, 24.622, 10.711, 13.800, 6.662, 11.819, 11.900, 8.945, 5.740, 17.245, 7.267, 30.947 y 7897.

## NOTICIAS

### México

Programa que ejecutará hoy la banda del Regimiento de Africa 68, en el paseo Hernández, de 15 a 17.

- 1.º Paso-doble «Torero» N.
- 2.º «Las Bribonas» Calleja.
- 3.º Fantasia de la zarzuela «Rejas Votos» Peidro.
- 4.º Fantasia de la ópera «Bohème» Puccini.
- 5.º Paso-doble «Minuto» Giménez.

### Publicación interesante

Hemos recibido los seis primeros cuadernos de la obra «Regicidios y Crímenes Políticos» que recientemente ha comenzado a publicarse en Madrid, y podemos asegurar que se trata de una publicación histórica, pero más interesante que las más famosas novelas. No se trata de una reproducción de los episodios sangrientos de la vieja historia, sino de los regicidios y crímenes políticos de la edad moderna, que aún no habían sido publicados en conjunto, ni en Europa ni en América. La nueva publicación representa un verdadero alarde editorial, puesto que cada cuaderno de 16 grandes páginas con muchos grabados, sólo se vende al precio de 10 céntimos.

### El «Queen»

Procedente de Ceuta, con carga fondeó ayer este vapor, continuando por la tarde su viaje a Orán.

### Desertores argelinos

Ayer tarde, en uno de los carracos que hacen el tráfico entre Melilla y Quedana, llegaron procedentes de Cabo de Aguz, tres desertores de la Legión Extranjera de Argelia.

Dos de ellos son súbditos belgas y el tercero alemán.

El martes serán enviados a Málaga a disposición de los consules respectivos.

La Junta de Arbitrios atenderá a sus necesidades hasta dicha fecha.

### Moro ratero

En el barrio obrero fué cogido infraganti un moro robando ropa. Ingresó en el arresto.

### El asalto de hoy

Esta tarde serán asaltados los salones del Casino Militar, prometiendo estar muy animado el asalto.

### La vacunación

Son muchísimas las personas que asisten al Centro Higiénico para ser vacunadas, con lo cual hacen perfectamente, pues hoy ya nadie duda de la eficacia de ese medio profiláctico.

### Hotel Victoria

A juzgar por las comidas que se preparan, es de esperar que hoy se vea muy concurrido el espacioso comedor del Hotel Victoria.

He aquí el menú:

Almuerzo: Encurtidos: salehichón, rábanos y aceitunas. Tortilla de jamón y espárragos. Mero en salsa a la normanda. Brochas de ríñones a la francesa con guisantes. Bistek con patatas

La Honda. Postres: harón, alijadas y queso.

Precio: 2 50 pesetas.  
Comida: Encurtidos variados, sopa real de arroz. Fritura de pescado a la milanesa. Pavo brazaado a la alemana. Cebrito saado con espárragos. Dulce consistente: cromas fittas a la valpini. Postres: queso, pasas y manzanas.  
Precio: 3 pesetas.

### Fallecimiento

En la mañana de ayer falleció, a los 80 años de edad, después de larga y penosa enfermedad, doña María de la Gloria Martínez Hogas, esposa de nuestro querido amigo, el oficial primero de Administración Militar don Juan Hernández.

Era la difunta, una dama de grandes virtudes, modelo de esposas y de madres, y que gozaba de generales y merecidas simpatías.

A las pruebas de afeto que está recibiendo el Sr. Hernández, con tan triste motivo, nos asociamos muy de veras, enviándole el más sentido pésame.

Esta mañana, a las diez, será conducido el cadáver al cementerio del Carmen, desde la casa mortuoria, calle de Antonio Falcón núm. 2, despidiéndose el duelo en el Cementerio.

Se nos ruega manifestemos que aquellas personas amigas de la familia que, por olvido, no hubiesen recibido esquila de defunción, la tengan por recibida, y se consideren invitadas al fúnebre acto.

### Jefe interino

Se ha hecho cargo interinamente de la Jefatura de esta estación telegráfica, el oficial segundo Don Miguel Rubí.

### La velada benéfica del martes

Pasado mañana la agrupación «Armas y Letras» del Casino Militar celebrará su anunciada velada benéfica que resultará seguramente notabilísima.

La subasta de las plateas se verificará mañana, a las siete de la tarde, en el Casino Militar.

Hoy comenzará la venta de localidades en la Conserjería de dicho Casino. Hay verdadero interés por asistir a la velada, en la que, además de las obras teatrales anunciadas, la eminente violinista Srta. Carmen Ferrando ejecutará la «Gran Fantasia Militar» de H. Leonard, acompañada al piano por el distinguido profesor, don Manuel Fernández y Benítez.

### Natalicio

Ha dado a luz felizmente una niña, la Sra. del industrial don Federico Oiscar.

Eñhorabuena.

### Subasta

El lunes a las siete de la tarde, tendrá lugar en el Casino Militar la subasta de plateas para la función benéfica del martes.

### Inspector

Con objeto de conocer y estudiar esta plaza, ha llegado Mr. B-Dahan, inspector en Marruecos de la Sociedad de Seguros «La Vigilante» de París.

La Emulsión **MARRI** el Guayaquil es la mejor de todas las emulsiones por su calidad, eficacia, conservación y precio, siendo también la de sabor más agradable.

Todos los médicos la recomiendan eficazmente y su inmenso consumo es su mejor garantía.

## ÚLTIMA HORA

(POR EL CABLE)

De nuestro corresponsal la Agencia Fabra Consejo

Los ministros se han reunido en la Presidencia para celebrar Consejo.

Sábase que los ministros se han ocupado en el examen de la causa formada contra el soldado de Ingenieros que en Gualajara dispuso contra dos superiores.

Parece que el Ministro de la Guerra opina que el Consejo encontrará méritos para aconsejar a S. M. el ejercicio en favor del reo de la prerrogativa de indulto.

Todavía no se ha tomado acuerdo definitivo, pero no se duda de que habrá indulto.

### La escuadra

El Sr. Maura ha manifestado a los periodistas que el martes habrá también Consejo de ministros, en el cual será definitivamente resuelto lo referente al concurso de la escuadra.

### Francia y Marruecos

Un despacho de París comunica que ha habido Consejo de Ministros para tratar de los asuntos de Marruecos.

Uno de los acuerdos tomados es de que por ahora presten servicio en aguas de Marruecos tres buques de la escuadra francesa.

En la reunión se ha dado cuenta de la nota de Muley Hafid, en la que agradece el mensaje de reconocimiento.

## Las Cortes

JONGRESO

La Cámara acordó no celebrar sesión hasta el miércoles próximo.

Aprobada la orden del día el Sr. Lorente pide que se cuente el número de diputados, y no habiéndolo suficiente se levanta la sesión.

### SENADO

En la sesión de esta tarde jura el cargo el duque de Baena.

Continua el debate sobre el proyecto de Administración local, y hace uso de la palabra el Sr. De Buen, quien después de asegurar que los republicanos que figuran en la solidaridad no son nacionalista, declara que esta mantiene íntegro el programa del Tivoli.

Refiriéndose al discurso del Sr. Sol y Ortega, dice que este ha hecho con sus manifestaciones, muy poco favor tanto a Cataluña como a España.

Niega que el Sr. Maura, haya amparado a la Solidaridad.

El Presidente del Consejo aclara algunos conceptos emitidos por el Sr. de Buen.

El General López Dominguez protesta de los ataques dirigidos por el orador solidario al partido liberal.

Se acuerda no celebrar sesión hasta el 3 de Febrero.

### Cambios del 30

París . . . . . 11:35  
Londres . . . . . 28:02

### IMPORTANTE

Se enseña el idioma francés en muy poco tiempo, por método sumamente nuevo y fácil. Nada de temas ni estudios pesados para el alumno. Puede aprenderse en unos cuantos meses, correspondencia comercial francesa.

RAZÓN: Casa de los Sres. Benarroch y Sisoa.—MANTELETE.

### ASOMBROSO

es el surtido de novelas que ha recibido la papelería LA ESPAÑOLA, a precios baratísimos. Todos los cerros se reciben postales última novedad, y posee en la actualidad con vistas de esta plaza. Especialidad en objetos de escritorio y resmillería.

Generación Chacal núm. 4.

Se alquila una casa en la calle del Horno.

Dará razón en el establecimiento de los Sres. Gómez y C.º, San Miguel 14.

Se alquila un piso en tres aguas.—Calle de la Iglesia núm. 4.

# DESCONFIAD DE LAS ImitACIONES

PEDID SIEMPRE

## LA EMULSION MARFIL AL GUAYACOL

Preparada con Aceite puro de Hígado de Bacalao, con Hipofosfito de Cal y Sosa y Guayacol

PREMIADA EN LA EXPOSICION DE ALEJANDRIA

Este preparado se recomienda por Médicos eminentes como de utilidad indiscutible en el ESCROFULISMO y RAQUITISMO, CATARROS BRONQUIALES y TOSES REBELDES.

Sus resultados son altamente beneficiosos en el primer grado de la TUBERCULOSIS PULMONAR pues contiene la marcha de tan terrible padecimiento. Engorda y fortalece á los niños, favoreciendo la nutrición del sistema óseo.

Se vende en todas las farmacias y droguerías. DEPÓSITO CENTRAL: Laboratorio Químico-Farmacéutico de F. del Río Guerrero, sucesor de González Marfil, Málaga.

## BANCO DE CARTAGENA

SITUACION EL DIA 31 DICIEMBRE 1908

ACTIVO		Pesetas
Disponible en efectivo	Caja	5.188.581'08
	Banco de España	299.225'69
	Fondos Públicos	1.881.368'27
	Descuentos sobre la Plaza	7.811.912'89
	Efectos á cobrar	8.887.888'08
	Cto con garantía personal	2.099.016'26
	de valores	2.794.854'26
	Solares en el Ensanche de Cartagena	101.200'85
	Corresponsales	4.484.850'86
	Varios	568.921'07
	Inmuebles	601.048'67
	Mobiliario	78.114'07
	Cámara ajornada de Cajas de Alquiler	78.040'66
	Pagado por dividendo á cuanta de utilidades	227.272'50
	<b>TOTAL</b>	<b>28.994.289'95</b>
VALORES NOMINALES		
Depósitos en custodia	82.048.026'78	
necesarios	895.500	
en garantía	4.091.889'59	
	<b>TOTAL GENERAL</b>	<b>86.524.706'92</b>
PASIVO		Pesetas
Cuentas corrientes	Cto á la vista	4.904.068'26
	á 8 días	979.814'78
	á 90 días	1.246.212'18
	Imposiciones á fecha fija	1.247.751'00
	Imponentes de la caja de Ahorros	8.596.048'85
	Efectos á pagar	116.287'45
	Corresponsales	798.768'05
	Varios	66.148'84
	Dividendos á pagar	4.812'50
	Utilidades líquidas	746.488'09
	Fondo de reserva	1.000.000
	Capital	10.000.000
	<b>TOTAL</b>	<b>28.994.289'95</b>
VALORES NOMINALES		
Depositantes de efectos en custodia	82.048.026'78	
Acreedores por depósitos necesarios	895.500	
Depositantes de valores en garantía	4.091.889'59	
	<b>TOTAL GENERAL</b>	<b>86.524.706'92</b>

El Interventor, Rafael Sierra.—V.º B.º, El Director-General, Joaquín Payá.

EL CONSEJO DE ADMINISTRACION ha acordado fijar en un 6 por 100 libre de impuestos el dividendo activo á repartir por los beneficios obtenidos en el ejercicio de 1908 y, como complemento de esta distribución, se pagarán á los señores Accionistas PESETAS 15 contra cupón núm. 16.

Del sobrante de beneficios, despues de pagado el 6 por 100 á las acciones y previa aprobación de este acuerdo por la Junta general ordinaria, se destinarán pesetas 100.000 á fondo de reserva; pesetas 8.688'09 á amortización de mobiliario y pesetas 111.000 á cuenta nueva.

El pago del cupón núm. 16 tendrá lugar desde el día 15 del corriente en adelante en la Caja Central del Establecimiento y en las de sus Sucursales en Murcia, Sevilla, Alicante, Huelva, Lorca, La Unión, Aguilas, Orihuela, Mazarrón, Cieza, Caravaca, Melilla y Hellín. En Madrid, en el Banco Hispano Americano, Banco Español del Río de la Plata y Banco Español de Crédito; en Oviedo, en el Banco Asturiano de Industria y Comercio; en Gijón, en el Banco de Gijón; en Santander, en el Banco Mercantil, y en Bilbao en los Bancos del Comercio de Bilbao y de Vizcaya.

Cartagena 7 de Enero de 1909.

## SAN MANUEL

Fábrica de mosaicos hidráulicos, cemento armado y piedra artificial  
Depósito de cementos y cal hidráulica de la sociedad, J. A. P. de Lafargue

Manuel Amaya Ramirez

Almacenes, Fábrica y Oficinas: CARLOS DE ARELLANO.—MELILLA

## Servicios de la Compañía Trasatlántica Española

### Línea de Filipinas

Trece viajes anuales, arrancando de Liverpool y haciendo las escalas de, Coruña, Vigo Lisboa, Oadía, Cartagena, Valencia, para salir de Barcelona cada cuatro sábados, 6 sean 5. Enero, 2 Febrero, 3 y 30 Marzo, 27 Abril, 25 Mayo, 22 Junio, 20 Julio, 17 Agosto, 14 Septiembre, 12 Octubre, 9 Noviembre y 7 Diciembre, directamente para Génova, Por-Said, Sues, Colombo, Singapur y Manila. Salidas de Manila cada cuatro martes 6 sean: 23 Enero, 19 Febrero, 19 Marzo, 16 Abril, 14 Mayo, 11 Junio, 9 Julio, 6 Agosto, 3 Septiembre, 1 y 29 Octubre, 26 Noviembre y 24 Diciembre, haciendo las mismas escalas que á la ida hasta Barcelona, prosiguiendo el viaje para Oadía, Lisboa, Santander y Liverpool. Servicio por trasbordo para y de los puertos de la costa oriental de Africa, de la India, Java, Sumatra, China, Japon, y Australia.

### Línea de Cuba y Méjico

Servicio mensual á Habana y Veracruz, saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 20 y de la Coruña el 21 de cada mes, directamente para Habana y Veracruz. Salidas de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes, directamente para Coruña y Santander. Se admite pasaje y carga para Costafirme y Pacífico, con trasbordo en Habana al vapor de la línea de Venezuela-Colombia. Combinaciones para el litoral de Cuba á islas de Santo Domingo.

### Línea de New-York, Cuba y Méjico

Servicio mensual, saliendo de Génova el 21, de Nápoles el 28, de Barcelona el 25, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30 de cada mes, directamente para New-York, Habana y Veracruz. Regreso de Veracruz el 23 y de Habana el 30 de cada mes, directamente para New-York, Cádiz, Barcelona y Génova. Combinaciones con distintos puntos de los Estados Unidos y litorales de Cuba. También se admite pasaje para Puerto Plata, con trasbordo en la Habana.

### Línea de Venezuela-Colombia

Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 11, de Málaga el 18 y de Cádiz el 15 de cada mes, directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón, Colón, de donde salen los vapores el 12 de cada mes para Sabanailla, Curacao, Puerto Cabello, La Guayra, etc. Se admite pasaje y carga para Veracruz, con trasbordo en Habana. Combina por el ferrocarril de Panamá con las compañías de navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite pasaje y carga con billetes y conocimientos directos. Combinación para el litoral de Cuba y Puerto Rico. Se admite Pasaje para Puerto Plata, con trasbordo en Puerto Rico, y para Santo Domingo y San Pedro de Macoris con trasbordo en la Habana. También carga para Maracibo, Cardano, Coroy Cumaná, con trasbordo en Puerto Cabello y para Trinidad con trasbordo en Curacao.

### Línea de Buenos Aires

Servicio mensual, saliendo accidentalmente de Génova el 1, de Barcelona el 8, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7 de cada mes, directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires, emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el día y de Montevideo el 2, directamente para Canarias, Cádiz, Barcelona y accidentalmente Génova. Combinaciones por trasbordo en Cádiz con los puertos de Galicia y Norte de España.

### Línea de Canarias

Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 17, de Valencia el 18, de Alicante el 19 y de Cádiz el 22 de cada mes, directamente para Tánger, Casablanca, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife y Santa Cruz de la Palma, con retorno á Santa Cruz de Tenerife, para emprender el viaje de regreso el día 1.º, haciendo las escalas de Las Palmas, Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona.

### Línea de Fernando Póo

Servicio bimestral, saliendo de Barcelona el 25 de Enero y de Cádiz el 30, y así sucesivamente, cada dos meses, para Fernando Póo, con escalas en Las Palmas y otros puertos de la costa occidental de Africa y Golfo de Guinea. Regresando de Fernando Póo el 26 de Febrero y así sucesivamente cada dos meses, haciendo las mismas escalas que á la ida, para Cádiz y Barcelona.

### Línea de Tánger

Salidas de Cádiz: líneas, miércoles y viernes para Tánger, con extensión á los puertos de Algeciras y Gibraltar.

Salidas de Tánger: martes, jueves y sábados para Cádiz. Estos vapores admiten carga en las condiciones mas favorables y pasajeros, á quienes la Compañía dá alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Rebajas á familias. Precios convencionales por camarotes de lujo. Rebajas por pasajes de ida y vuelta. También se admite carga y se expiden pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares. La empresa puede asegurar las mercancías que se embarquen en sus buques.

### AVISOS IMPORTANTES

Rebajas en los fletes de exportación.—La Compañía hace rebajas de 80 por 100 en los fletes de determinados artículos, con arreglo á lo establecido en la Real orden del Ministerio de Agricultura, Industria y Comercio y Obras públicas de 14 de Abril de 1904, publicada en la 'Gaceta' del 22 del mismo mes.

Servicios comerciales.—La sección que de estos servicios tiene establecida la compañía, se encarga de trabajar en Ultramar los muestrarios que le sean entregados y de la colocación de los artículos cuya venta, como ensayo, deseen hacer los exportadores.

## Grandes Almacenes de Muebles

CASA FUNDADA EN 1879

## Herederos de Juan Alonso

Santa María y Sánchez Pastor, 7 y 8 y Granada, 12 al 20

## MÁLAGA

Construcción de toda clase de muebles y de todos estilos.—Instalaciones completas.—Comedores.—Despachos.—Dormitorios.—Estrados.—Gabinets.—Cortinajes.—Vajillas.—Lámparas.—Cristalería.

En Melilla pueden verse catálogos y precios

ROGELIO SOTO, Gran Capitan, 1, principal